

LUKREZ

*Über die Natur
der Dinge*

In deutsche Prosa
übertragen und kommentiert
von Klaus Binder

Mit einer Einführung
von Stephen Greenblatt

dtv

INHALT

Einführung

Von Stephen Greenblatt

9

Warum Lukrez lesen und wie

Von Klaus Binder

18

TITUS LUCRETIUS CARUS

DE RERUM NATURA

ÜBER DIE NATUR DER DINGE

Erstes Buch: Von den Urelementen

Die Leitsätze unserer Lehre.

Die Welt: Atome und Leere, sonst nichts.

39

Zweites Buch: Weiteres von den Urelementen

Ihre Bewegung und Gestalt. Die kleine Abweichung.

Der Zufall: Werden und Vergehen der Welten.

71

Drittes Buch: Von der Seele

Animus und Anima. Geist und Seele sind körperlich. Also sterblich.

Der Tod geht uns nichts an.

105

Viertes Buch: Von den Sinnen

Der Leib und die Sinne. Empfinden, Wahrnehmen, Denken.

Wollen und Tun. Das Begehren. Die Liebe.

135

Fünftes Buch: Von den Welten

Kosmogonie, Naturgeschichte, Menschengeschichte
Das Werden unserer Welt, ihre Vergänglichkeit.

171

Sechstes Buch: Von Wundern und Schrecken unserer Welt

Wirken der Natur, nicht der Götter

Die Pest von Athen

213

Erläuterungen, Lesehilfen, Kommentare

Zum Ersten Buch

250

Zum Zweiten Buch

269

Zum Dritten Buch

289

Zum Vierten Buch

303

Zum Fünften Buch

321

Zum Sechsten Buch

349

Quellen und Literaturhinweise

365

Chronik

373

Dank

384

Gliederung und Inhalt der sechs Bücher

386

Die in den laufenden Text eingefügten | **Ziffern** | markieren, als Orientierungshilfe, in Zehnerschritten die Verszählung des lateinischen Texts. Asterisken verweisen auf Erläuterungen im Kommentarteil.